

PowerView® Automation mounting instruction

# Duette® and Plissé Shades



- Duette® and Plissé Shades
- Stores Duette® et Plissé
- Duette® und Plissé Stores
- Cortinas Duette® y Plisadas
- Duette® og Plissé Gardiner
- Tende Duette® e Plissé
- Persiennner Duette® og Plissé
- Estore Duette® e Plissado
- Gardinen Duette® och Plissé

**Luxaflex**®

# PowerView® Automation mounting instruction

**English**

It is very important to follow these installation and operating instructions exactly. We cannot accept any responsibility for problems arising out of a failure to follow the installation and operating instructions. If you would like more information and/or you are having problems, please contact the dealer where you bought your Luxaflex® product.

**Nederlands**

Het is van belang dat u onderstaande montage- en bedieningsinstructies nauwgezet uitvoert. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor het niet of verkeerd opvolgen van de montage- en bedieningsinstructies. Mocht u verder nog vragen en/of problemen hebben richt u zich dan alstublieft tot uw dealer waar u uw Luxaflex® product gekocht heeft.

**Français**

Il est important de suivre minutieusement les instructions de montage et d'emploi ci-contre. Nous n'assumons aucune responsabilité si les instructions de montage et d'emploi ne sont pas suivies ou si elles sont mal suivies. Si vous souhaitez de plus amples informations et/ou si vous avez des problèmes, contactez le concessionnaire chez qui vous avez acheté votre produit Luxaflex®.

**Deutsch**

Bitte lesen Sie die nachstehenden Montage- und Bedienungshinweise sorgfältig durch. Wir übernehmen keine Haftung für den Fall, dass nicht korrekt nach den Montage- und Bedienungshinweisen gehandelt wurde. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie Ihr Luxaflex®-Produkt gekauft haben.

**Español**

Es muy importante seguir rigurosamente las instrucciones de montaje y conservación. No se asumirá ninguna responsabilidad en caso de no seguir las instrucciones correctamente. Si desea más información y/o se le presenta cualquier problema, póngase en contacto con el distribuidor Gradulux® que le vendió el producto.

**Dansk**

Det er meget vigtigt, at De følger monterings- og brugsanvisningen nøje. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for problemer, som følger af at monterings- og brugsanvisningen ikke er fulgt eller ikke er fulgt korrekt. Hvis De ønsker flere oplysninger og/eller har problemer: Kontakt den forhandler, Luxaflex®-produktet er købt hos.

**Italiano**

E' importante seguire scrupolosamente le seguenti istruzioni di installazione ed uso. Non si assumono responsabilità per danni derivanti dalla non osservanza o da errata interpretazione delle stesse. Per ulteriori informazioni e/o in caso di problemi, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto Luxaflex®.

**Norsk**





Det er svært viktig at disse installasjons- og brukerveiledningene følges nøye. Vi tar ikke på oss ansvar for problemer som følge av at disse installasjons- og brukerveiledningene ikke er fulgt. Hvis du vil ha mer informasjon, og/eller hvis du har problemer, ta kontakt med forhandleren du kjøpte Luxaflex®-produktet fra.


**Português**

É muito importante que siga rigorosamente estas instruções de montagem e de utilização. Não assumimos qualquer responsabilidade por problemas resultantes do incumprimento das instruções de montagem e de utilização. Se pretender obter mais informações e/ou estiver com dificuldades, contacte o revendedor onde adquiriu o seu produto Luxaflex®.

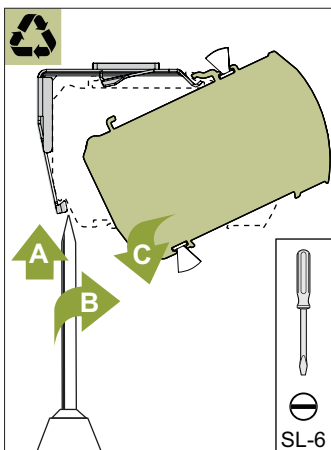
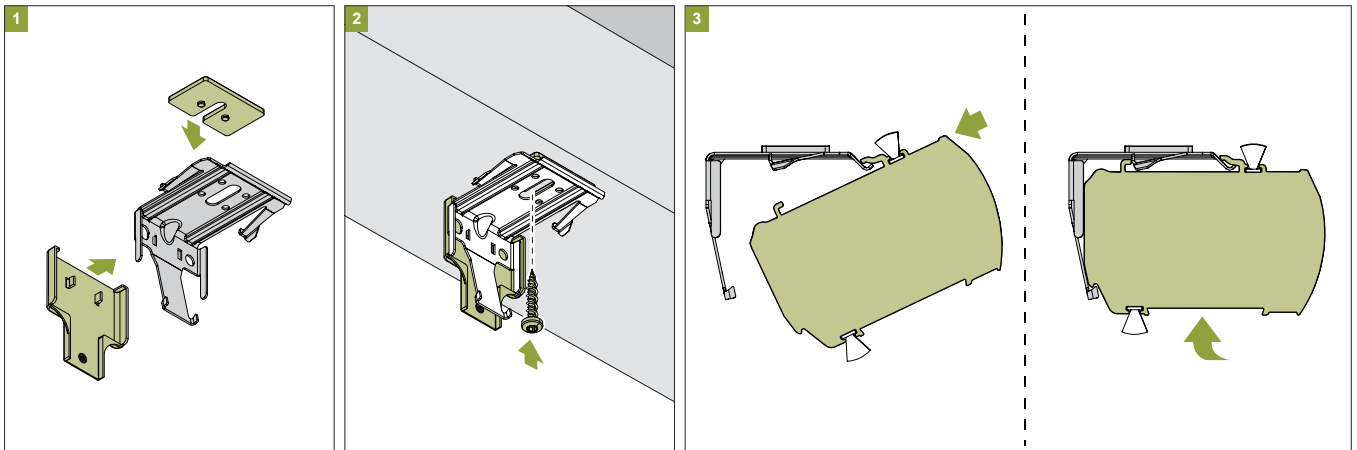
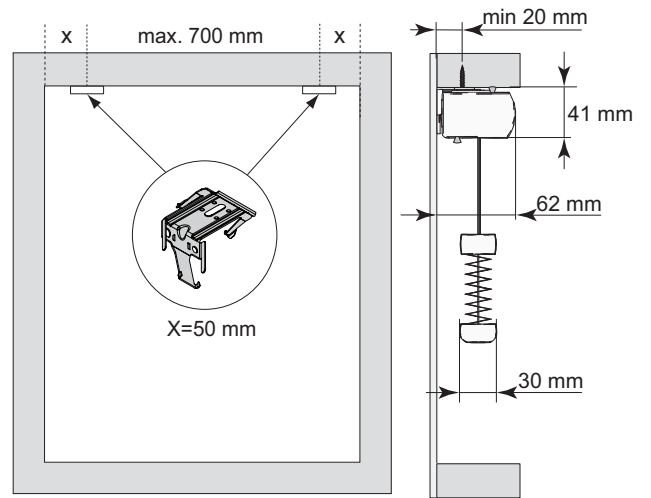
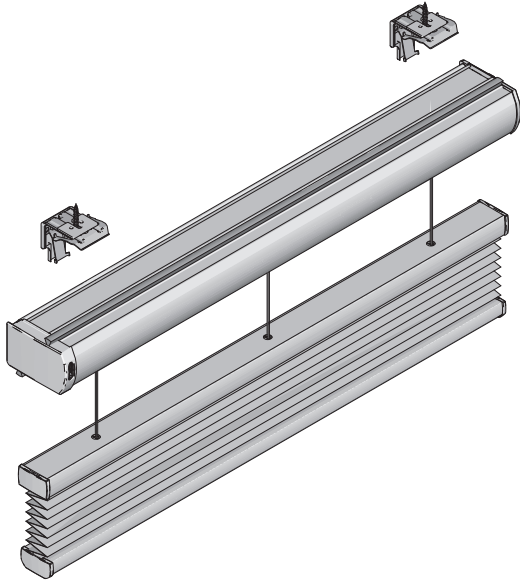
**Svenska**

Det är mycket viktigt att du följer denna monterings- och bruksanvisning noga. Vi kan inte påta oss något ansvar för problem som uppkommer ur underlåtenhet att följa monterings- och bruksanvisningen. Om du är intresserad av mer information och/eller har problem, var vänlig att kontakta återförsäljaren som du köpte din Luxaflex®-produkt av.

	in mm				
TX-15	≤ 800	2	2	2	2
	801-1500	3	3	3	3
	1501-2200	4	4	4	4
	2201-2900	5	5	5	5
	2901-3600	6	6	6	6



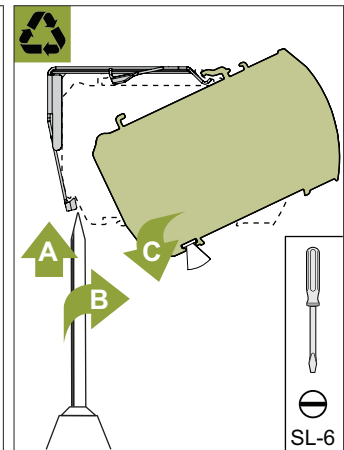
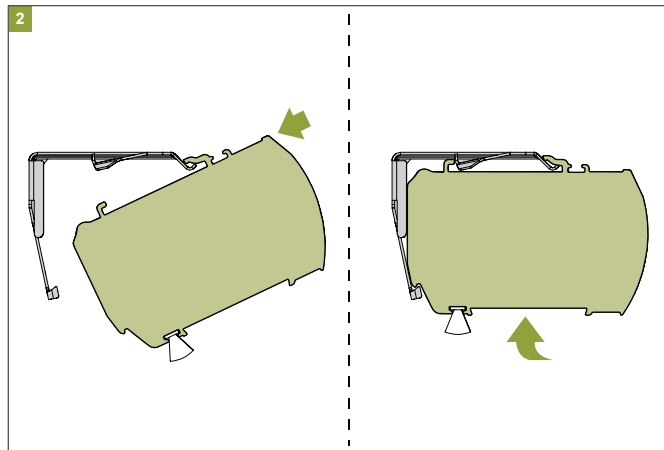
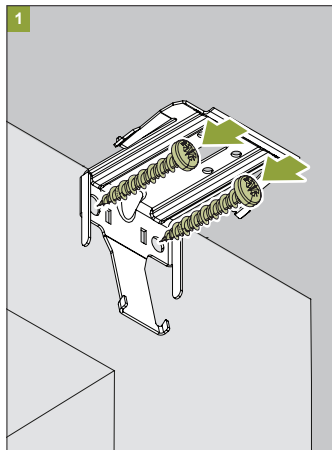
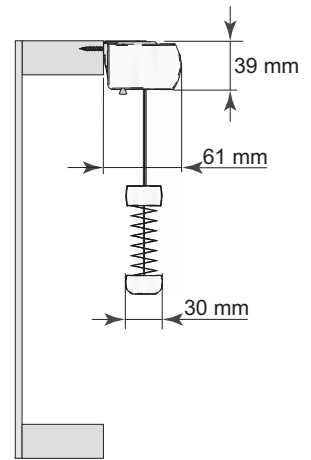
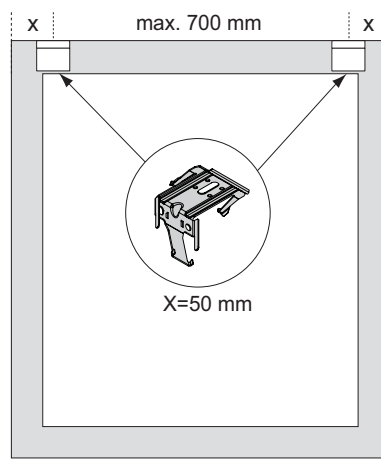
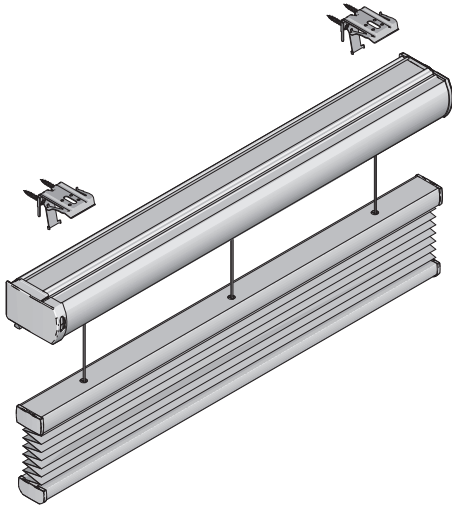
**Model**  
**1209-r1**  
**20/25 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**







	in mm		
	≤ 800	2	4
★	801-1500	3	6
TX-15	1501-2200	4	8
	2201-2900	5	10
	2901-3600	6	12


**Luxaflex®**

**Model**  
**1209-f1**  
**20/25 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**

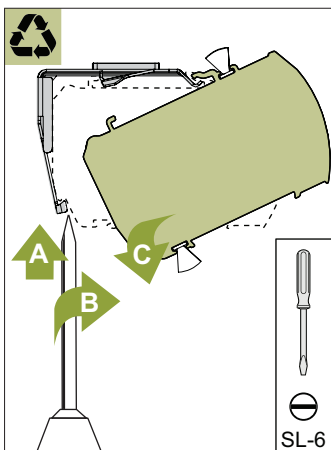
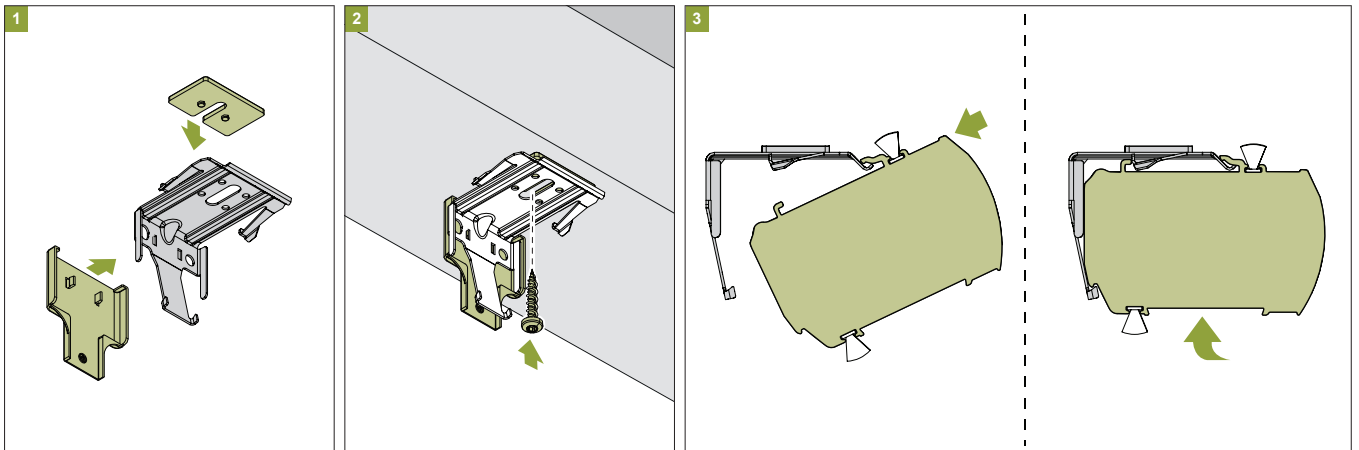
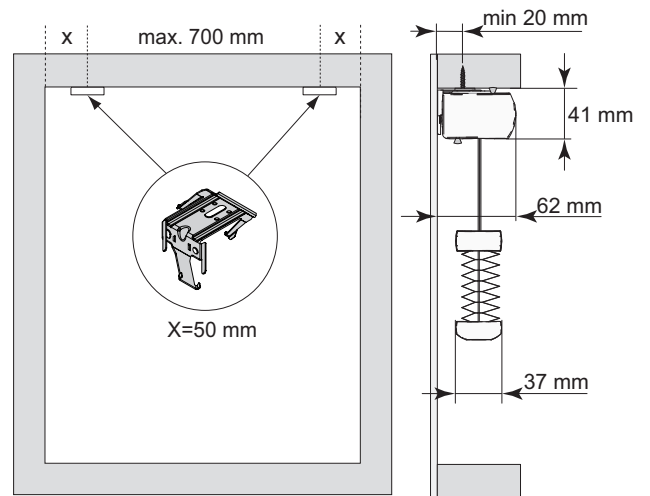
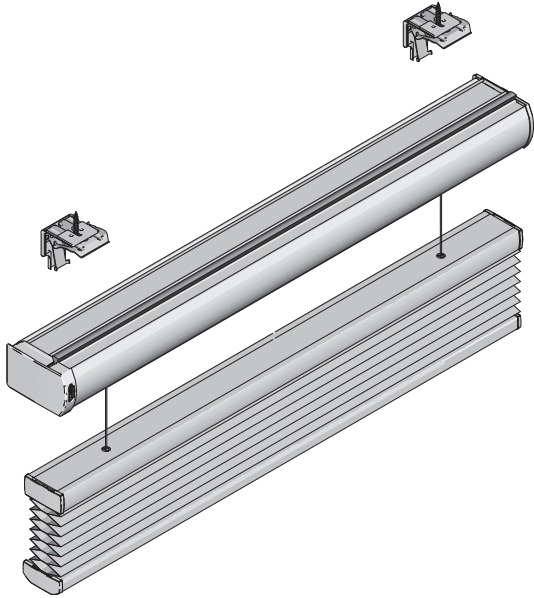




	in mm				
≤ 800		2	2	2	2
801-1500		3	3	3	3
TX-15 1501-2200		4	4	4	4
2201-2900		5	5	5	5
2901-3600		6	6	6	6



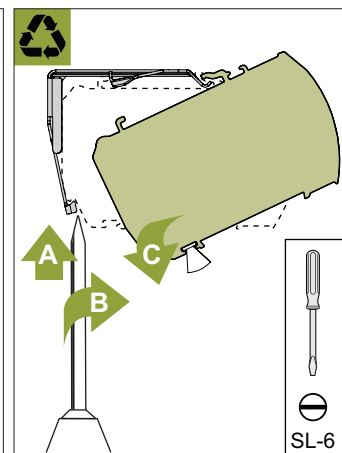
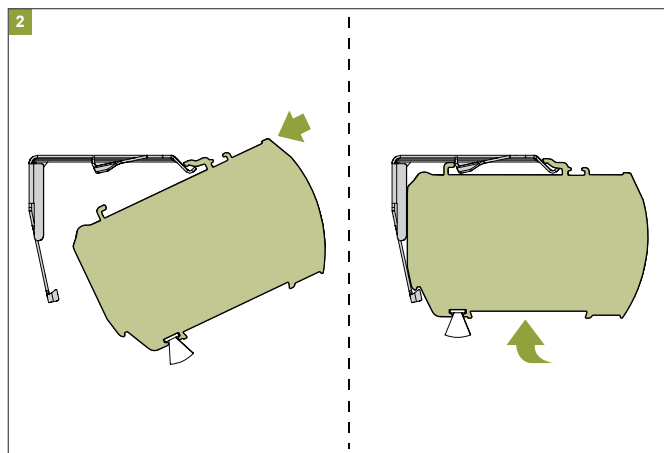
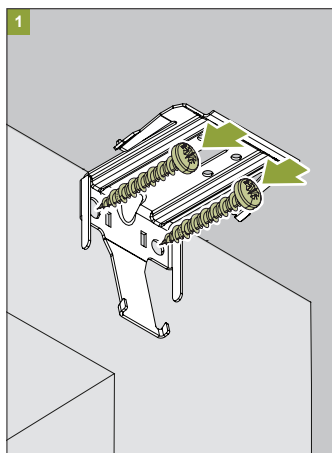
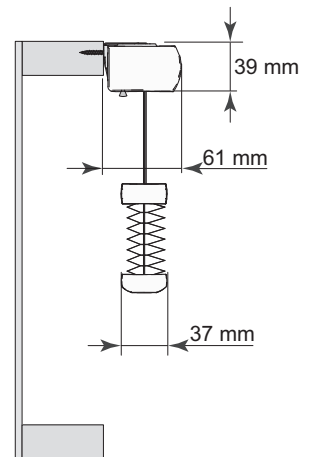
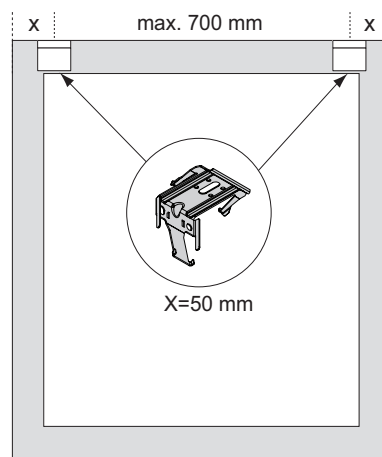
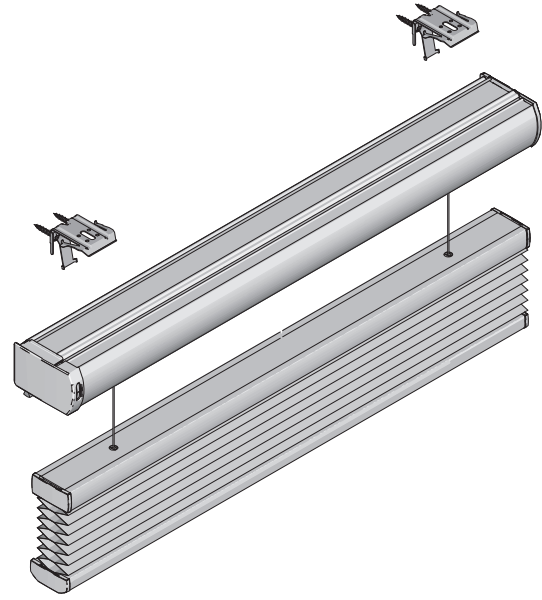
**Model**  
**1209-r1**  
**32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**








	in mm		
≤ 800	2	4	
801-1500	3	6	
TX-15 1501-2200	4	8	
2201-2900	5	10	
2901-3600	6	12	

**Luxaflex®**

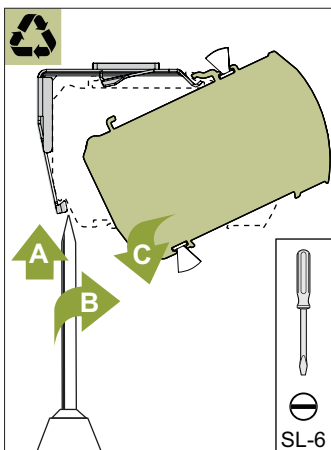
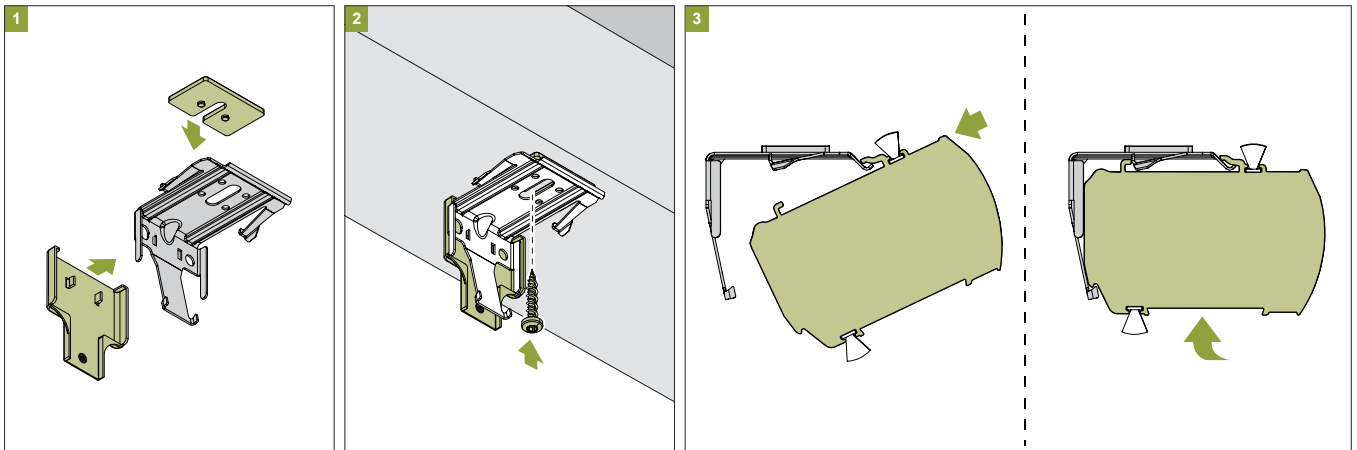
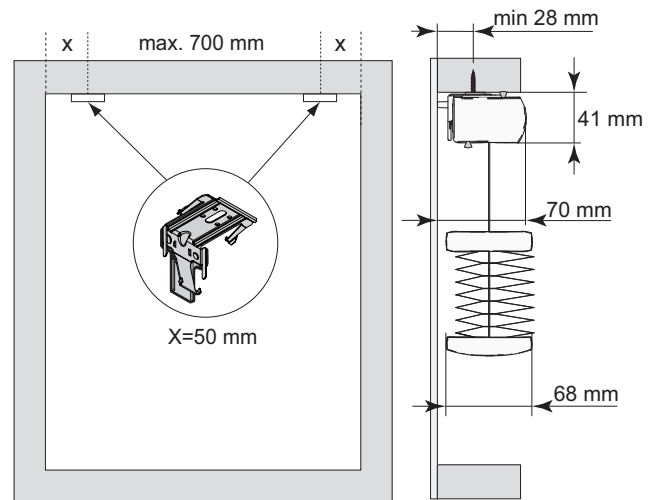
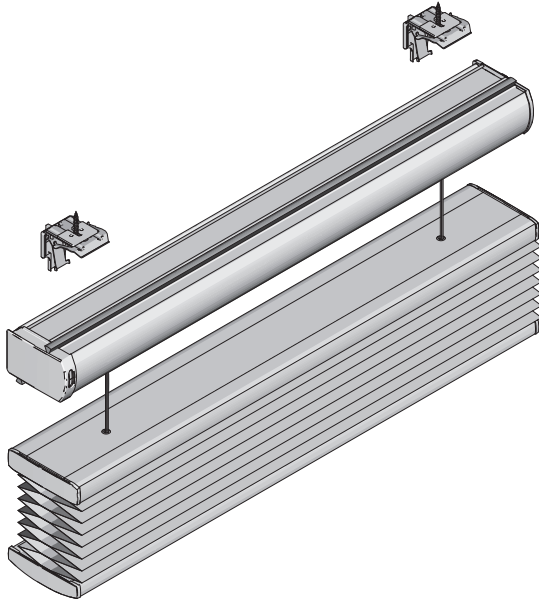
**Model**  
**1209-f1**  
**32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**








TX-15	in mm				
	≤ 800		2	2	2
801-1500		3	3	3	3
1501-2200		4	4	4	4
2201-2900		5	5	5	5
2901-3600		6	6	6	6



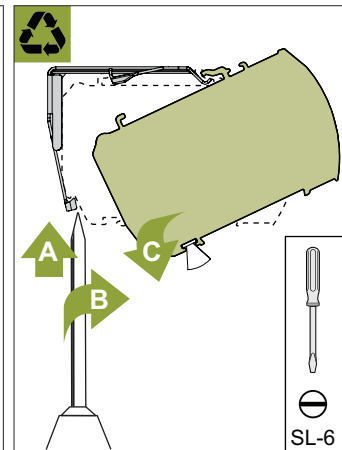
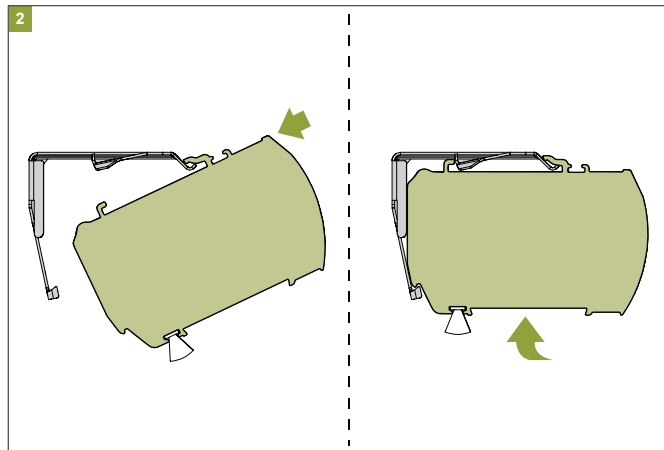
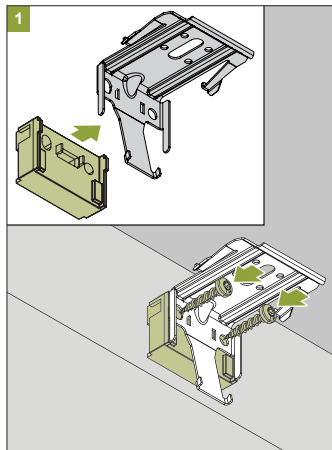
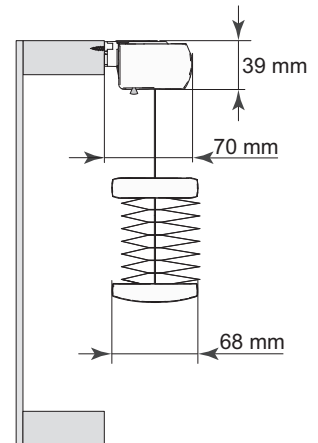
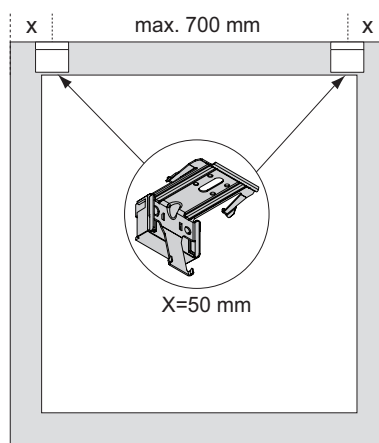
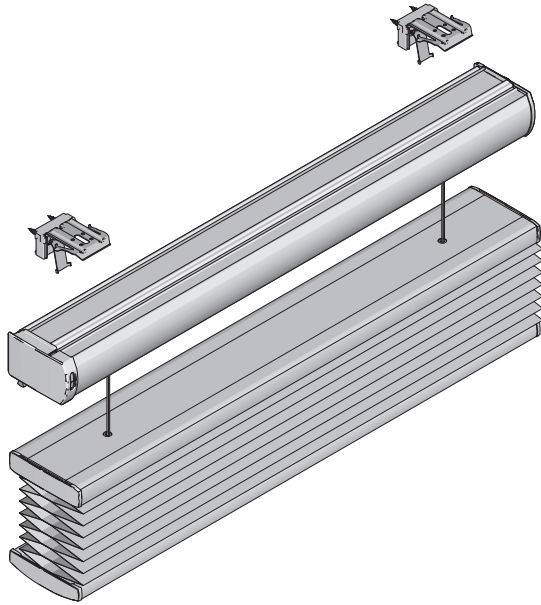
**Model**  
**1209-r1**  
**64 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**











	in mm			
	≤ 800	2	4	2
	801-1500	3	6	3
TX-15	1501-2200	4	8	4
	2201-2900	5	10	5
	2901-3600	6	12	6




**Model**  
**1209-f1**  
**64 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**

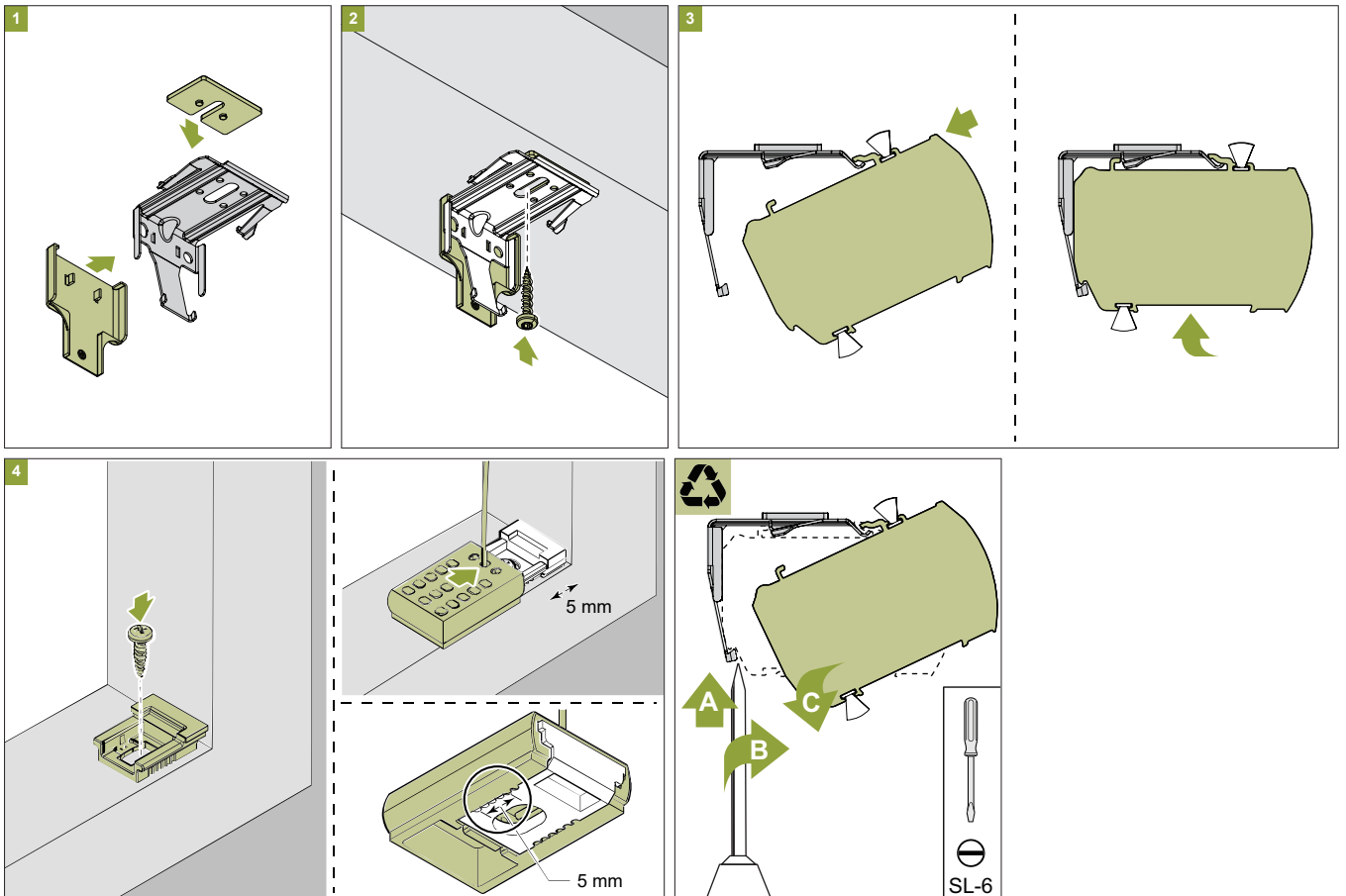
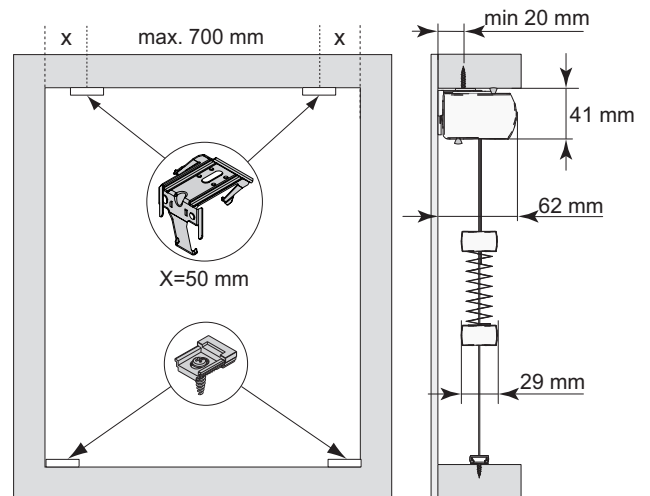
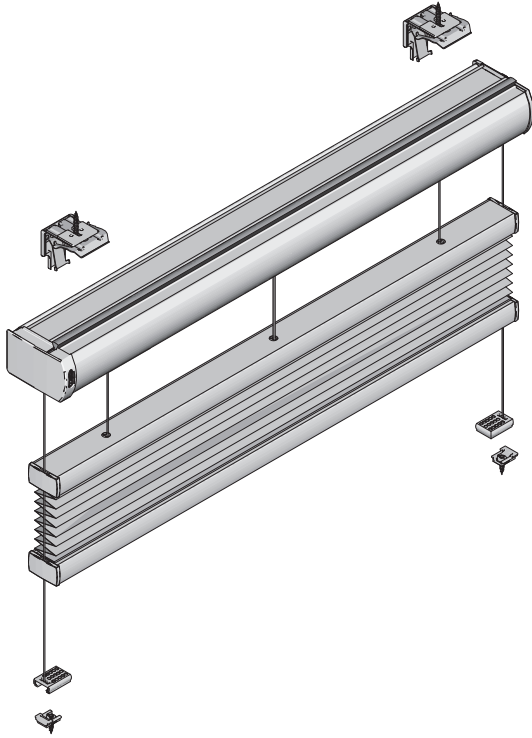




	in mm						
	≤ 800	2	2	2	2	2	2
	801-1500	3	3	3	3	2	2
TX-15	1501-2200	4	4	4	4	2	2
	2201-2900	5	5	5	5	2	2
PZ-2	2901-3600	6	6	6	6	2	2

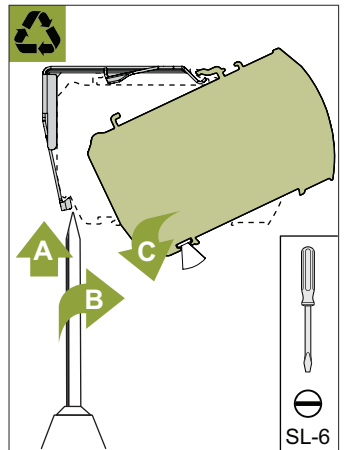
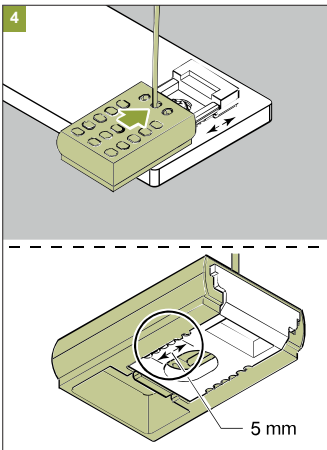
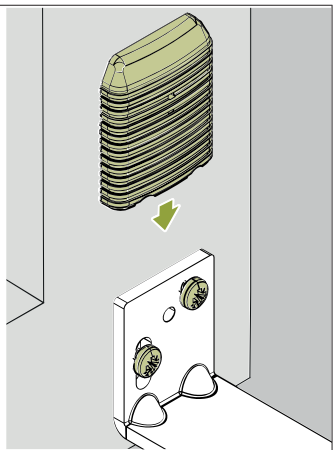
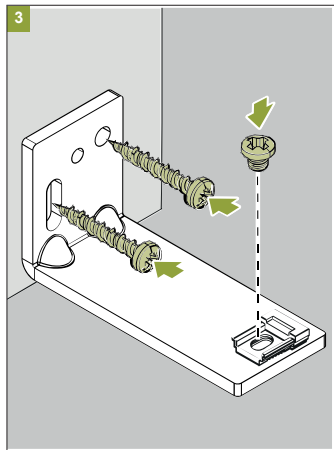
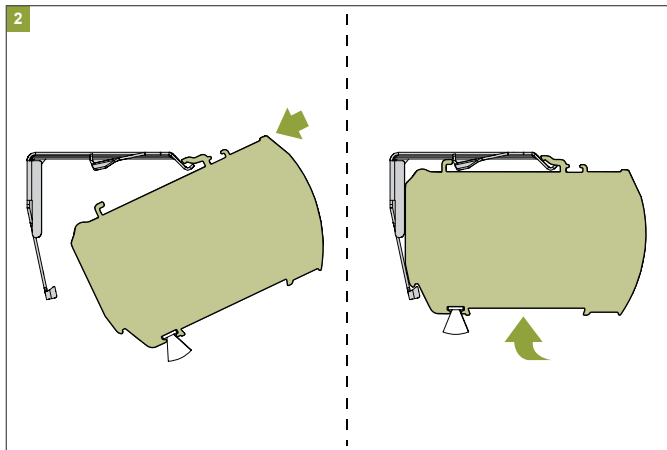
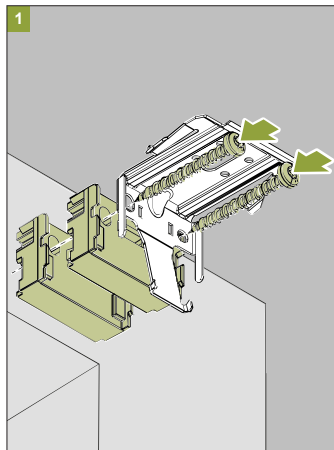
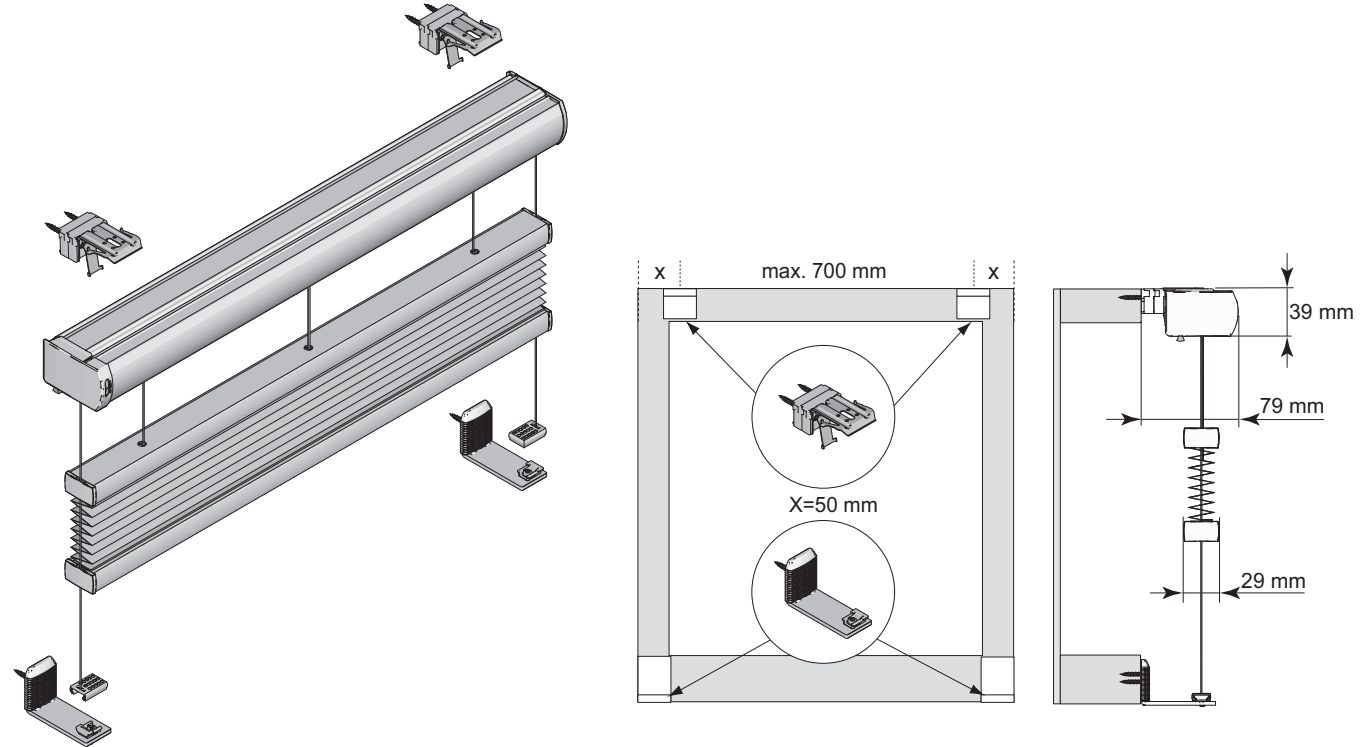










**Model**  
**1209-t5-r1**  
**20/25 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**




	in mm								
	≤ 800	2	4	4	4	2	2	2	2
	801-1500	3	6	6	4	2	2	2	2
TX-15	1501-2200	4	8	8	4	2	2	2	2
	2201-2900	5	10	10	4	2	2	2	2
PZ-2	2901-3600	6	12	12	4	2	2	2	2

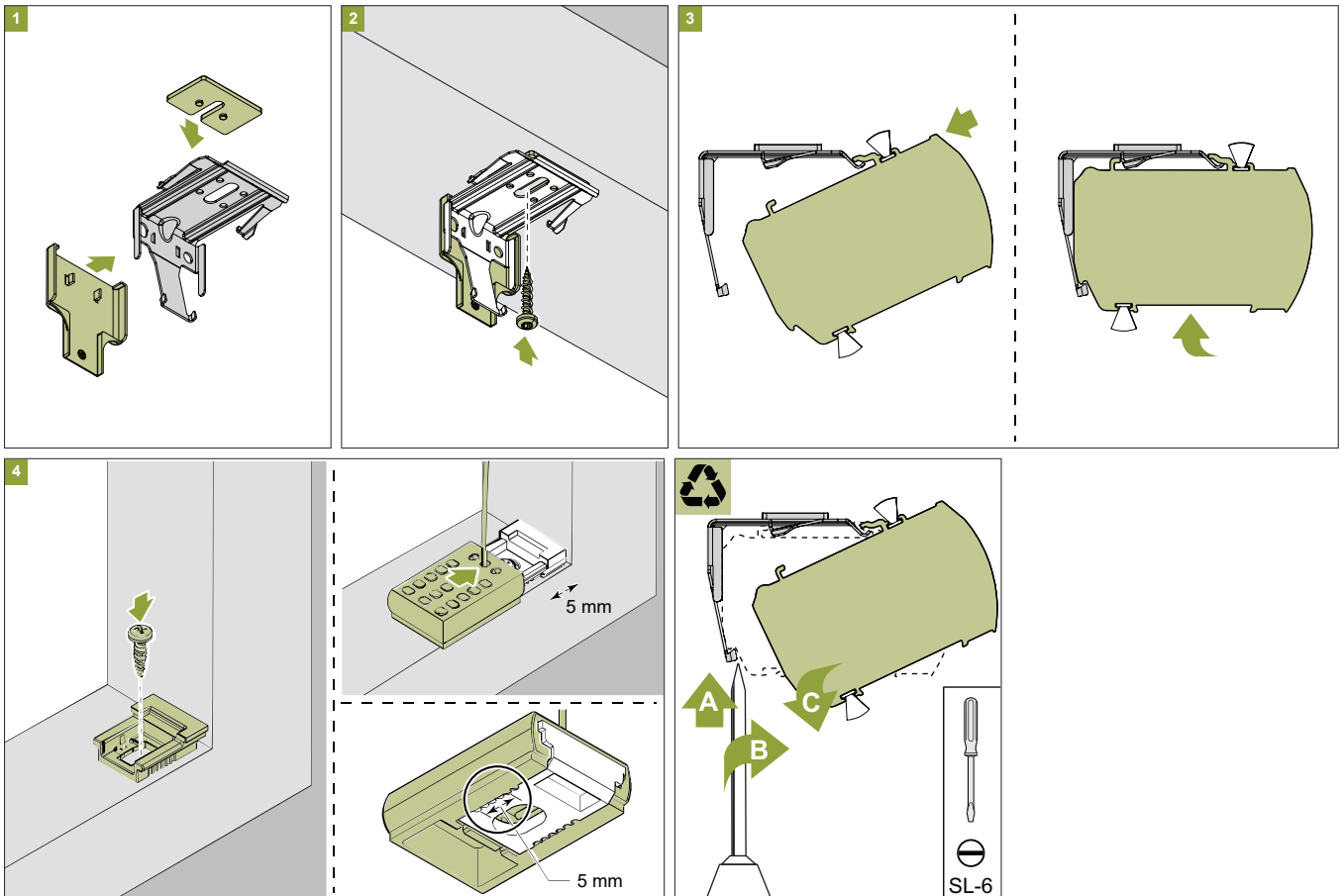
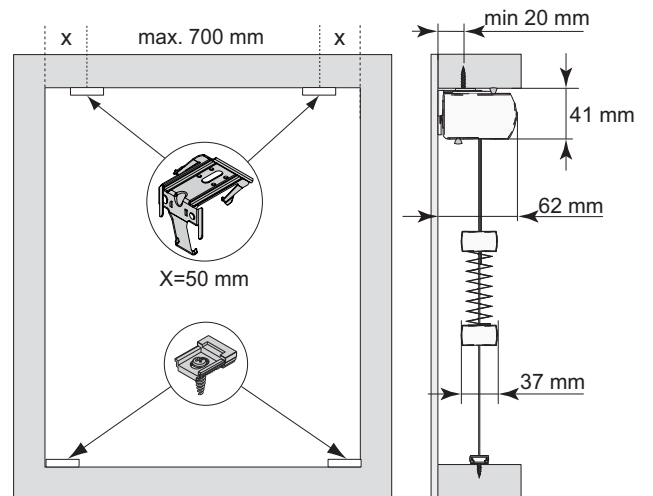
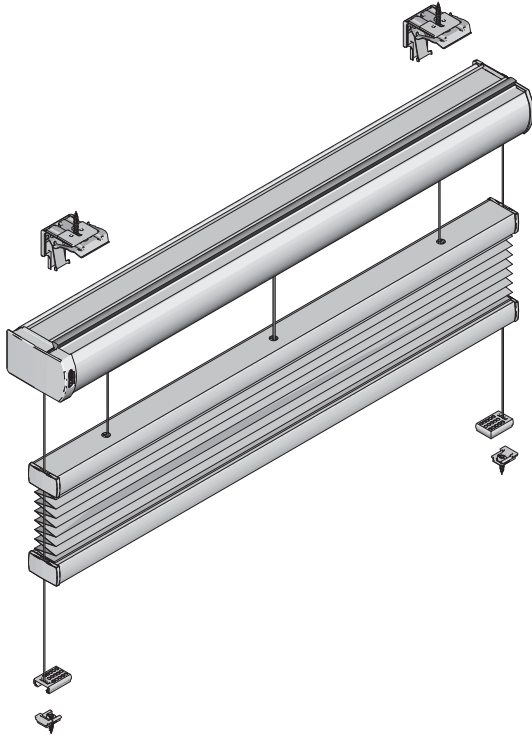
**Model**  
**1209-t5-f1**  
**20/25 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**














	in mm						
	≤ 800	2	2	2	2	2	2
	801-1500	3	3	3	3	2	2
TX-15	1501-2200	4	4	4	4	2	2
	2201-2900	5	5	5	5	2	2
PZ-2	2901-3600	6	6	6	6	2	2



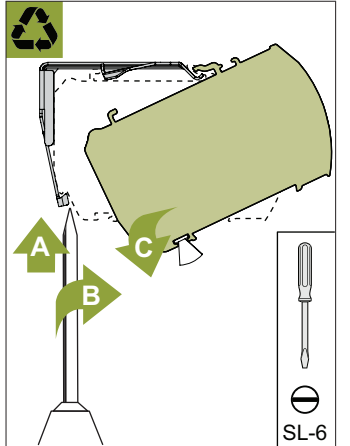
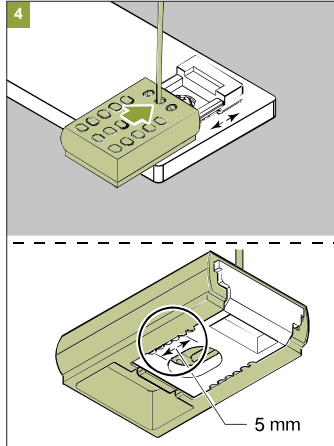
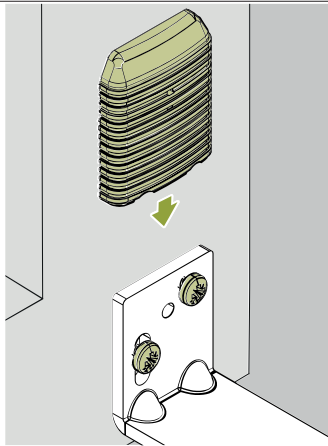
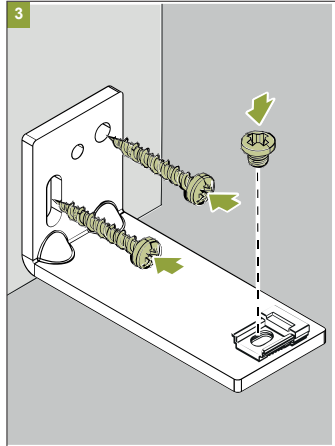
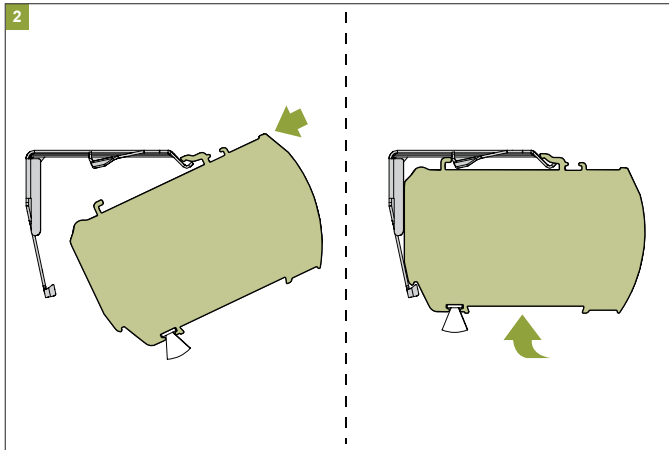
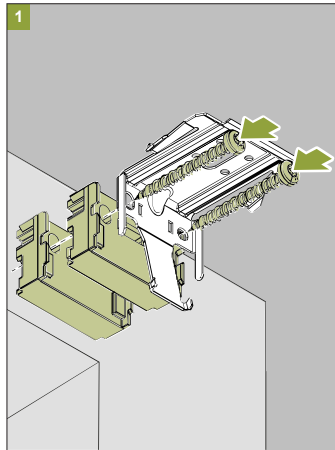
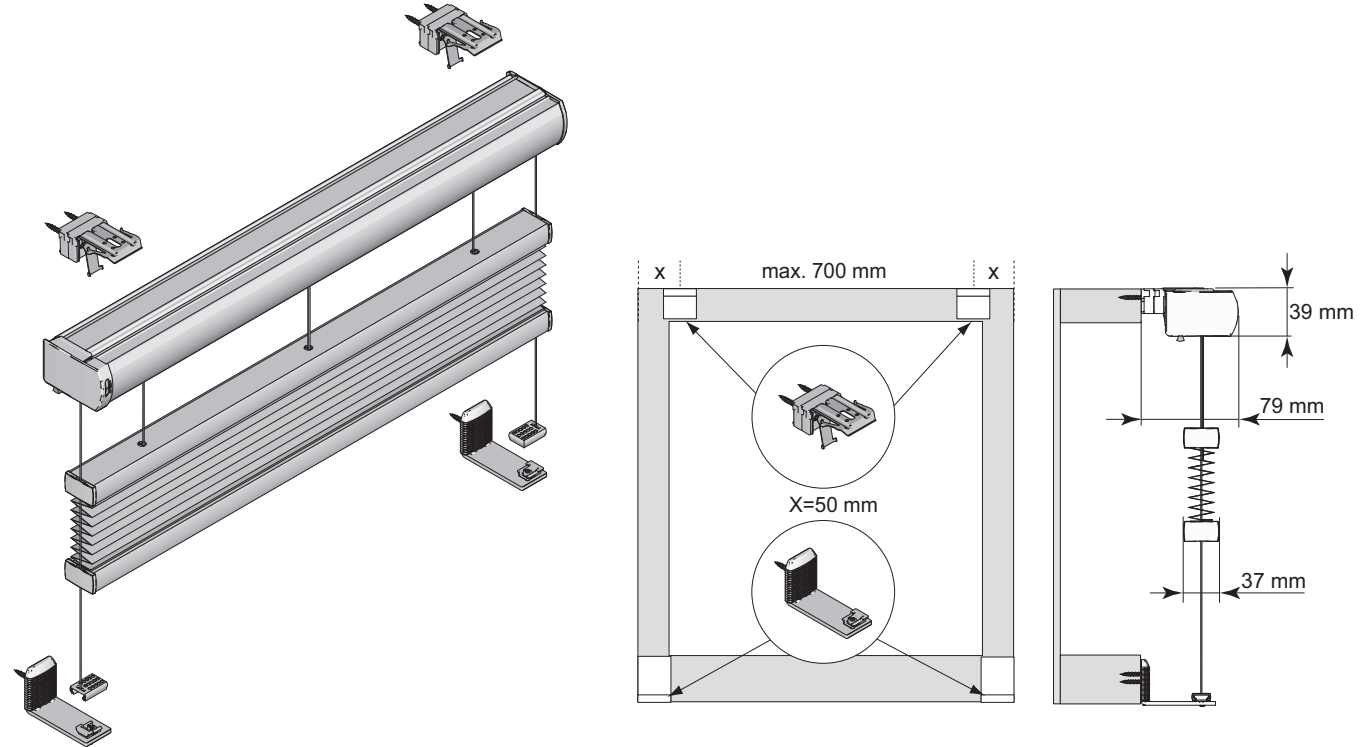
**Model**  
**1209-t5-r1**  
**32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**







	in mm								
	≤ 800	2	4	4	4	2	2	2	2
	801-1500	3	6	6	4	2	2	2	2
TX-15	1501-2200	4	8	8	4	2	2	2	2
	2201-2900	5	10	10	4	2	2	2	2
PZ-2	2901-3600	6	12	12	4	2	2	2	2




**Model**  
**1209-t5-f1**  
**32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**

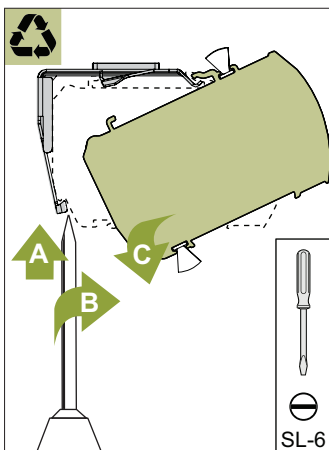
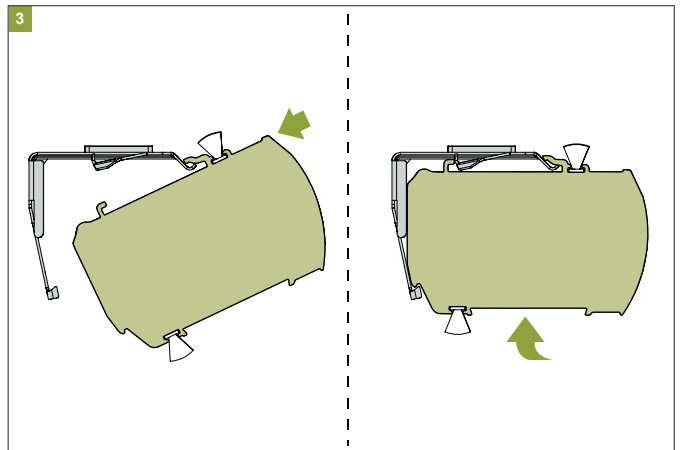
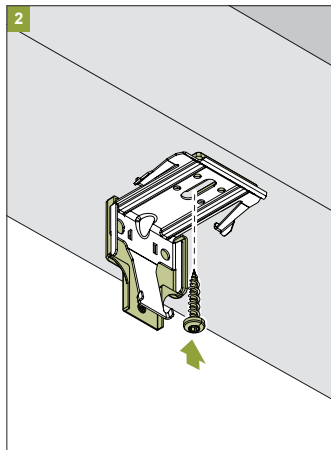
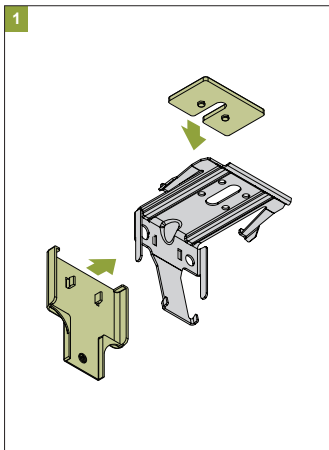
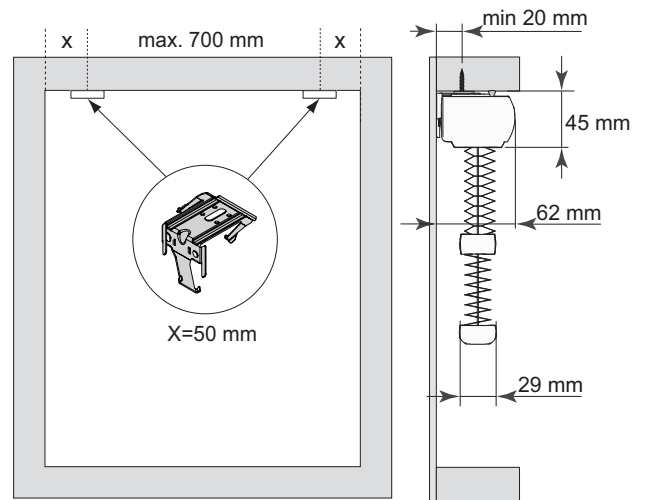
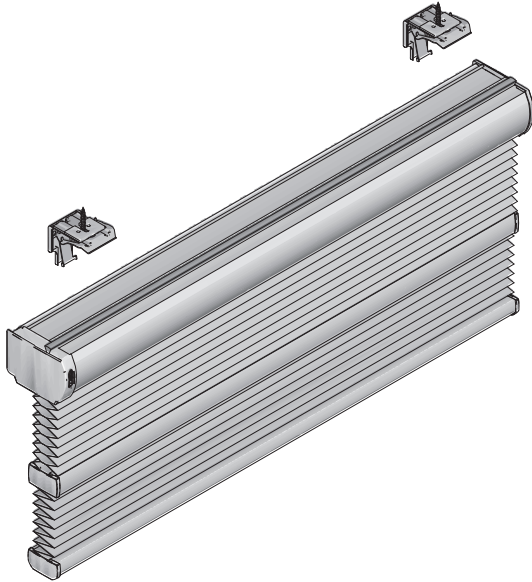




	in mm				
	≤ 800	2	2	2	2
TX-15	801-1500	3	3	3	3
	1501-2200	4	4	4	4
	2201-2900	5	5	5	5
	2901-3600	6	6	6	6



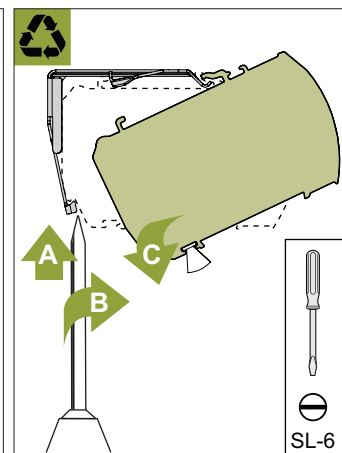
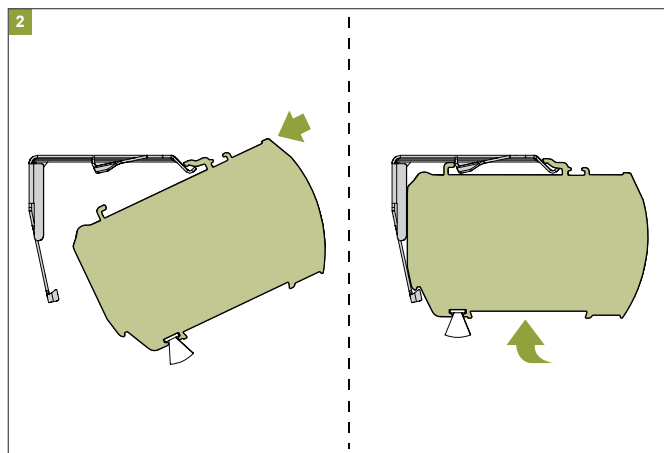
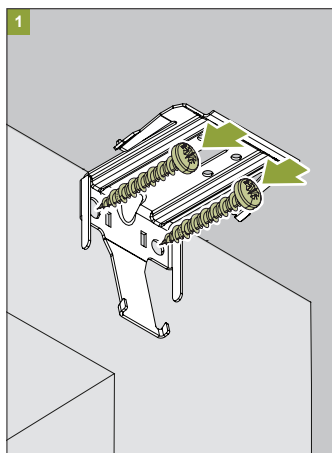
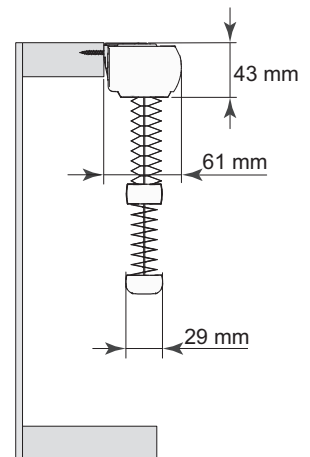
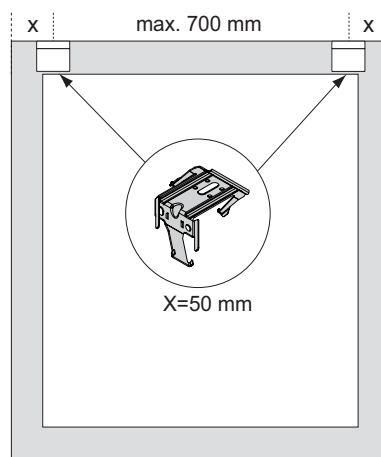
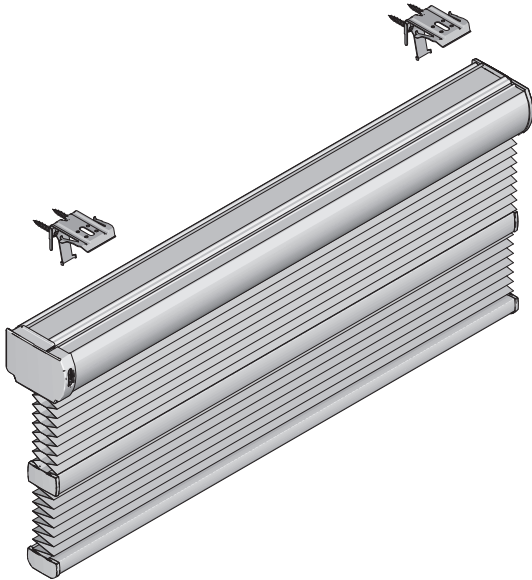
**Model**  
**1309-r1**  
**20/25 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**








	in mm		
	≤ 800	2	4
⊛	801-1500	3	6
TX-15	1501-2200	4	8
	2201-2900	5	10
	2901-3600	6	12

**Luxaflex®**

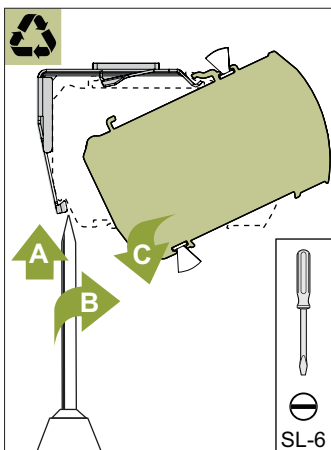
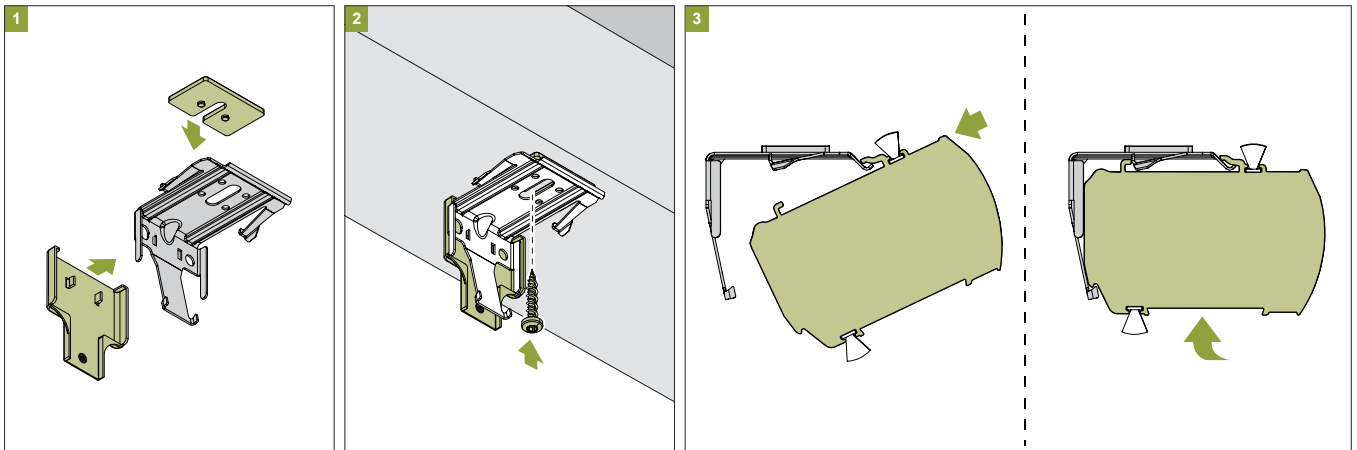
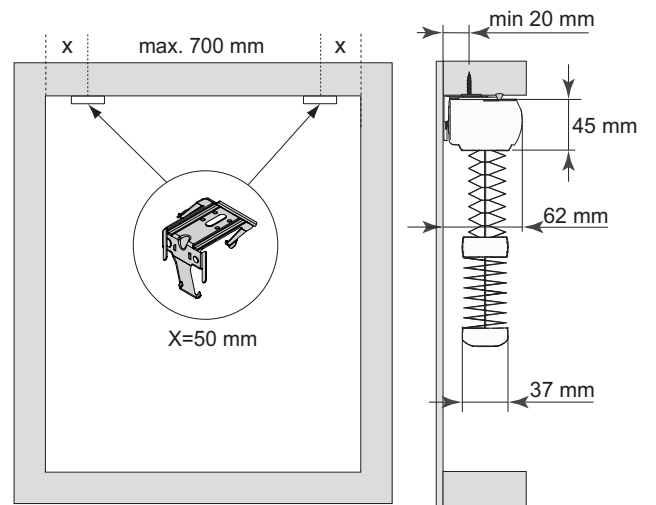
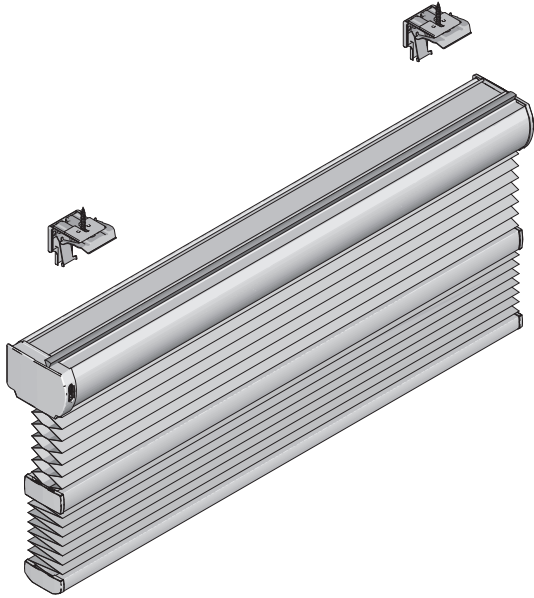
**Model**  
**1309-f1**  
**20/25 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**



	in mm				
≤ 800		2	2	2	2
801-1500		3	3	3	3
1501-2200		4	4	4	4
2201-2900		5	5	5	5
2901-3600		6	6	6	6



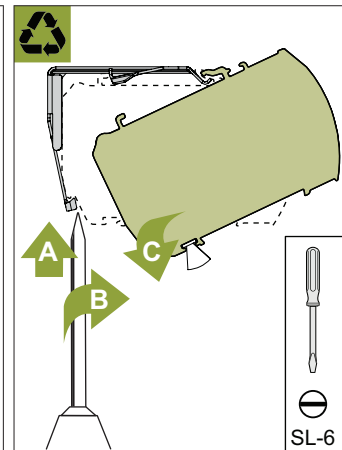
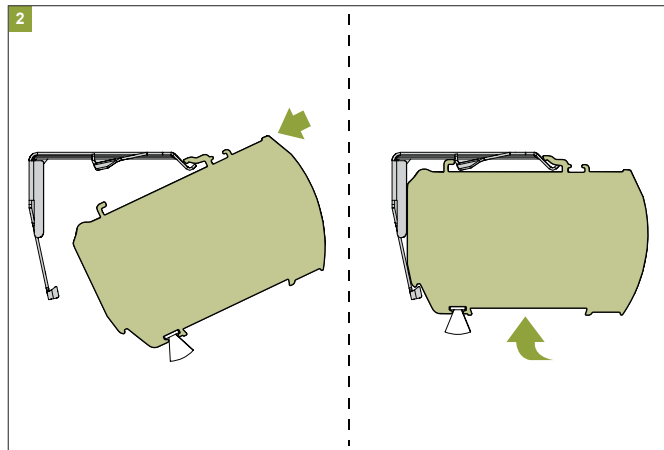
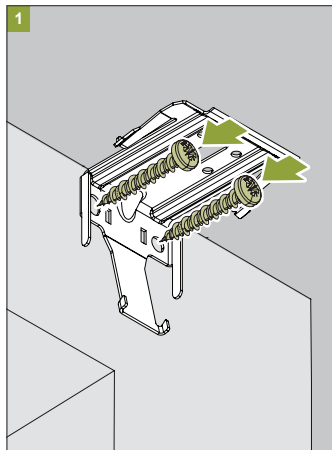
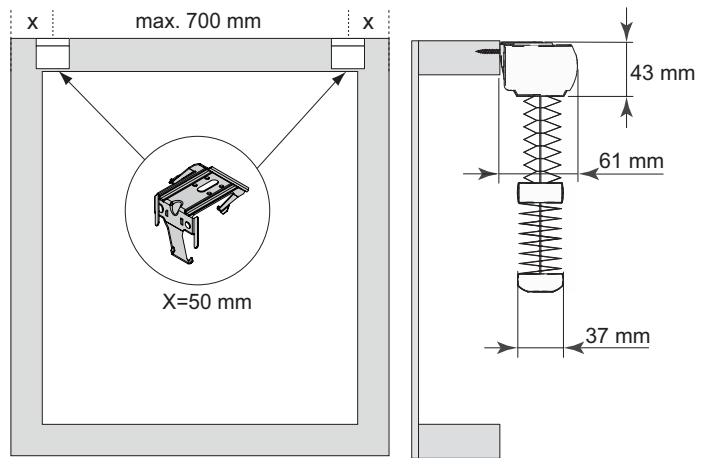
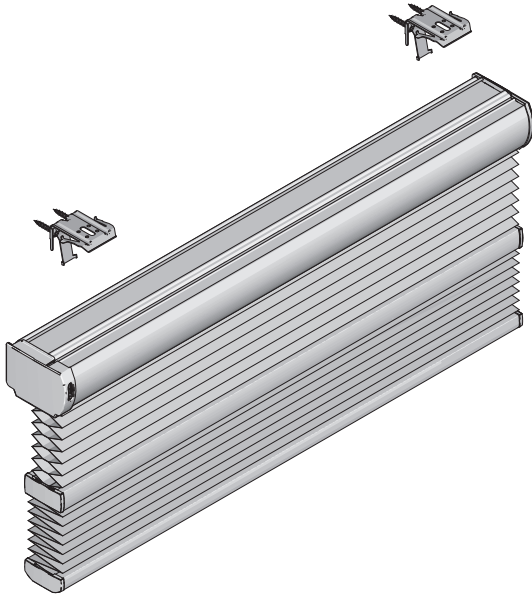
**Model**  
**1309-r1**  
**32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**







	in mm		
	≤ 800	2	4
⊛	801-1500	3	6
TX-15	1501-2200	4	8
	2201-2900	5	10
	2901-3600	6	12


**Luxaflex®**

**Model**  
**1309-f1**  
**32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**

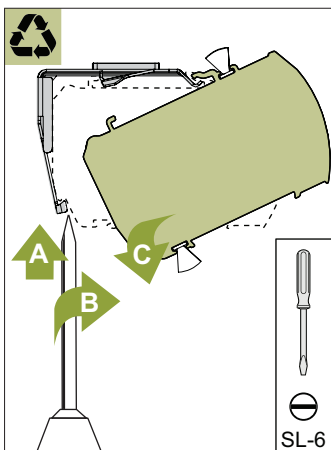
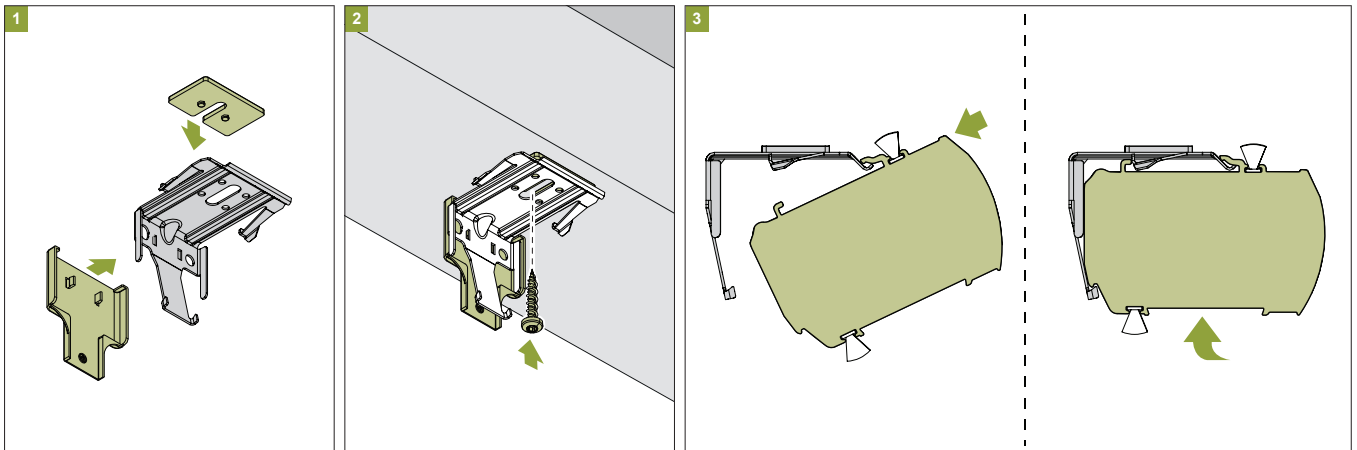
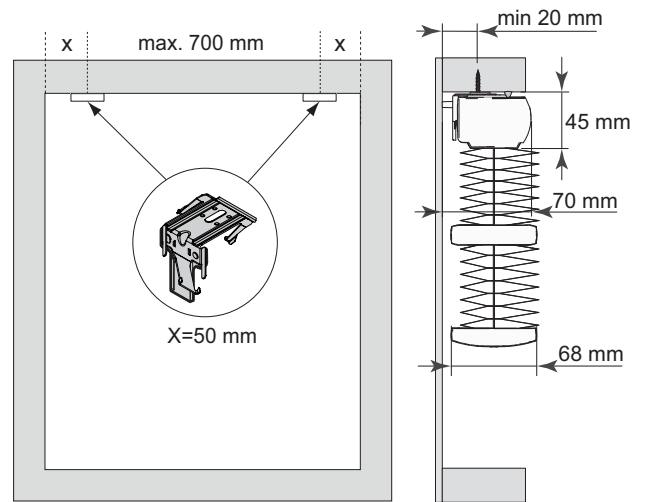
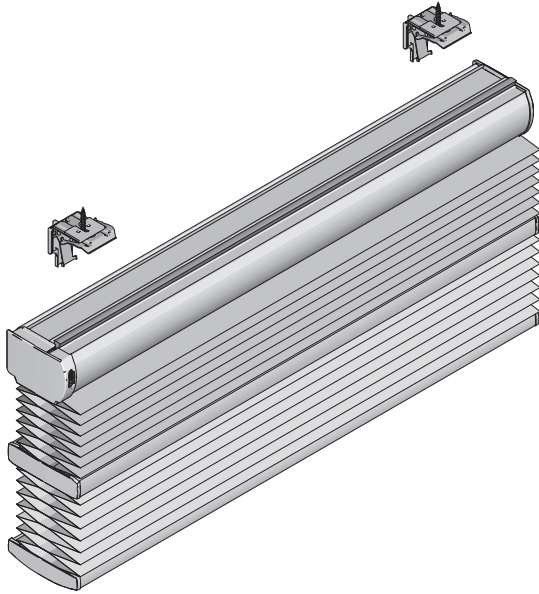








TX-15	in mm				
	≤ 800		2	2	2
801-1500		3	3	3	3
1501-2200		4	4	4	4
2201-2900		5	5	5	5
2901-3600		6	6	6	6



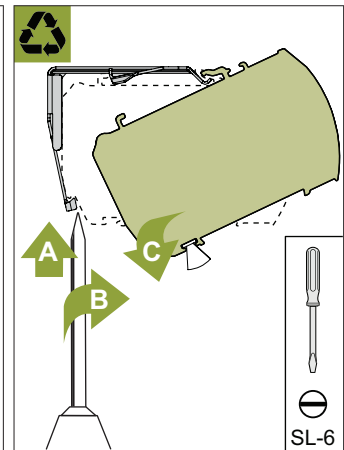
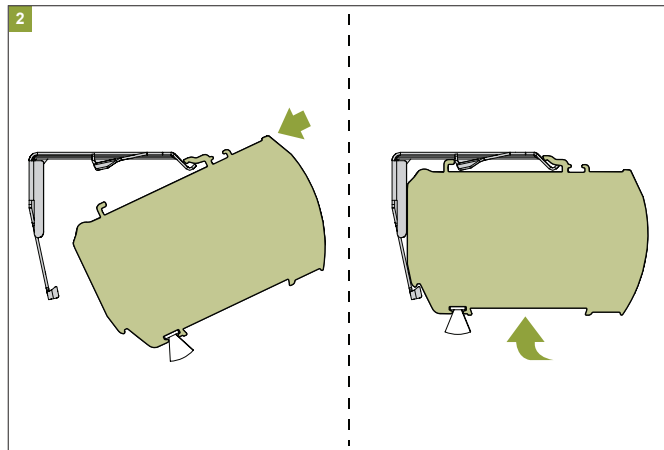
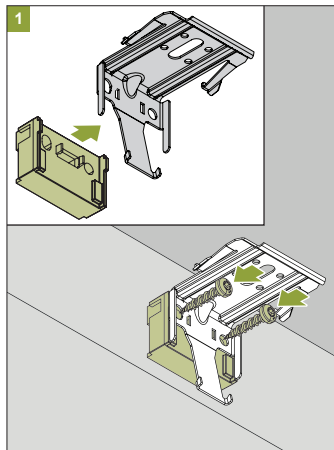
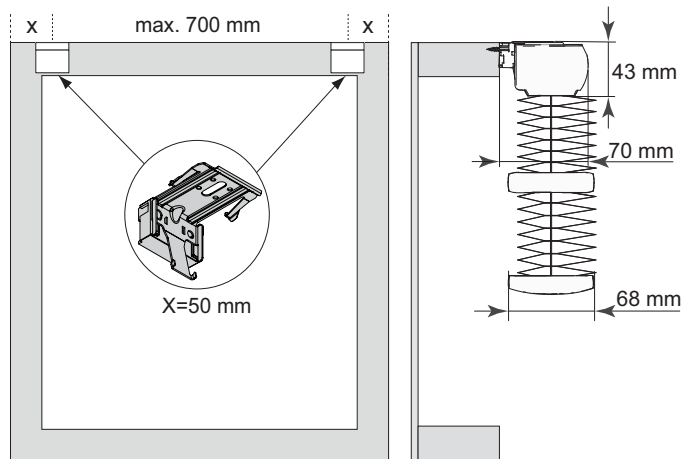
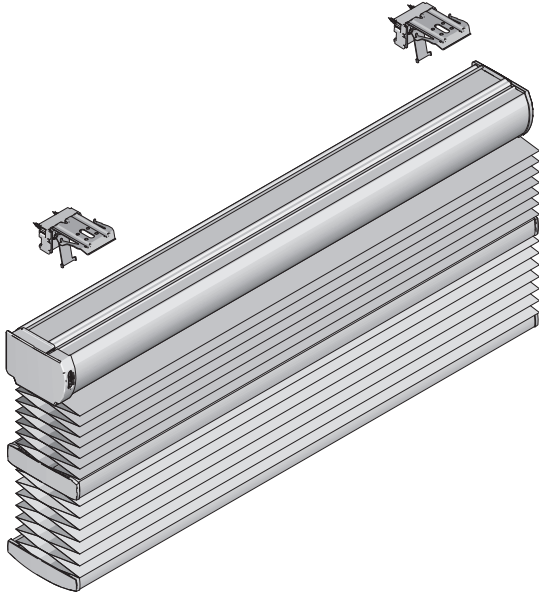
**Model**  
**1309-r1**  
**64 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**












	in mm			
≤ 800		2	4	2
801-1500		3	6	3
TX-15 1501-2200		4	8	4
2201-2900		5	10	5
2901-3600		6	12	6



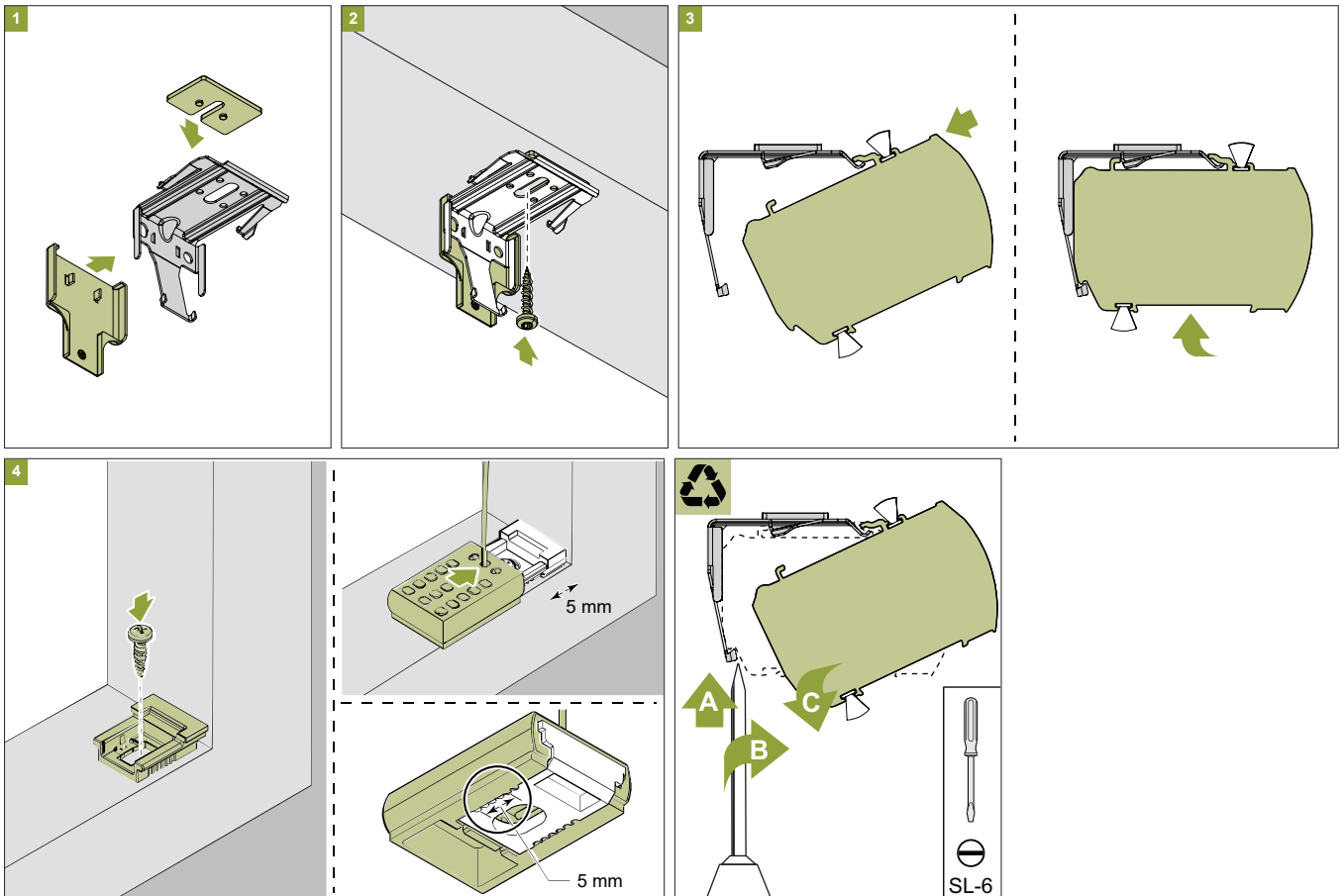
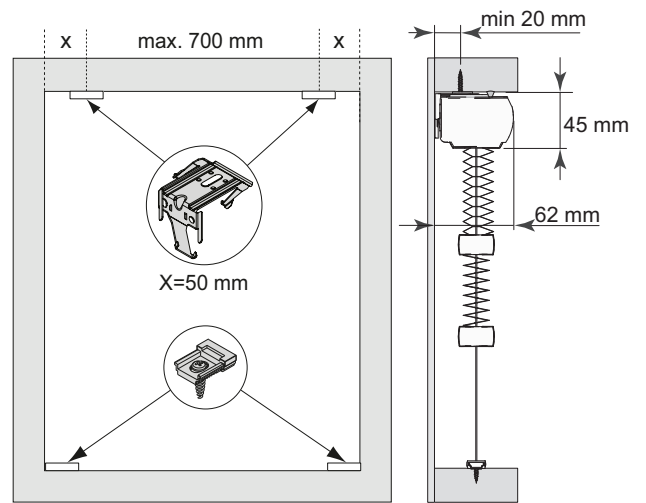
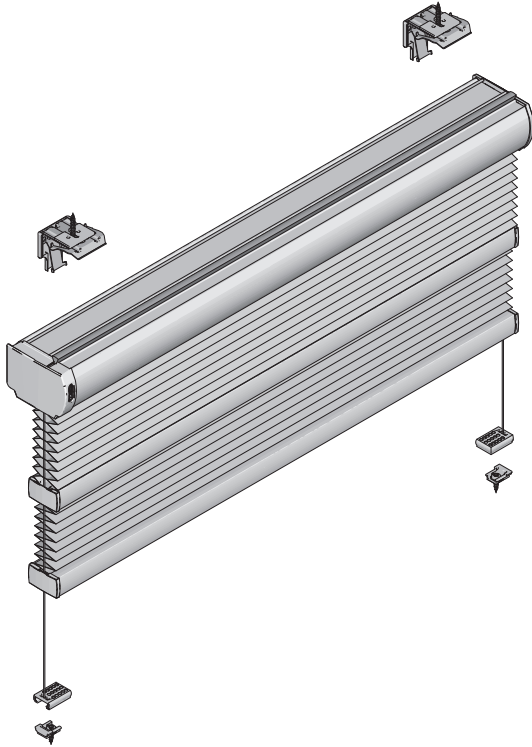
**Model**  
**1309-f1**  
**64 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**



	in mm						
	≤ 800	2	2	2	2	2	2
	801-1500	3	3	3	3	2	2
TX-15	1501-2200	4	4	4	4	2	2
	2201-2900	5	5	5	5	2	2
PZ-2	2901-3600	6	6	6	6	2	2

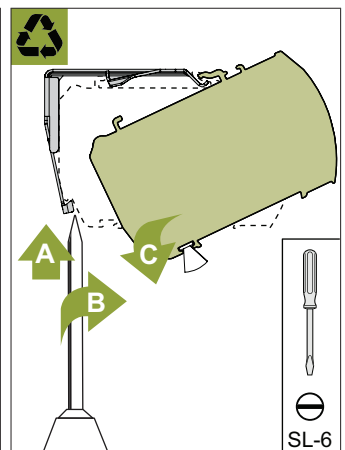
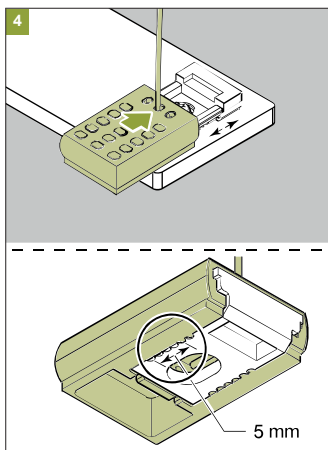
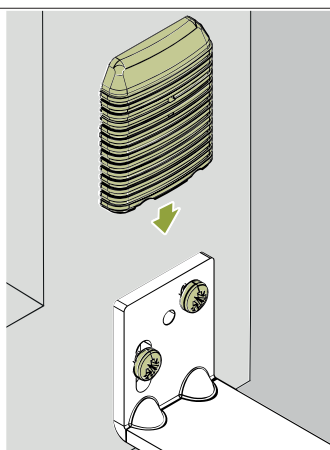
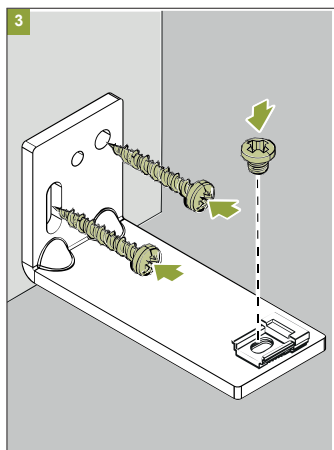
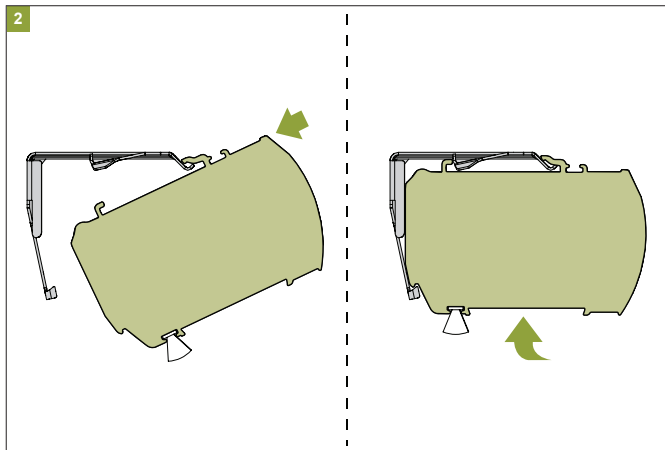
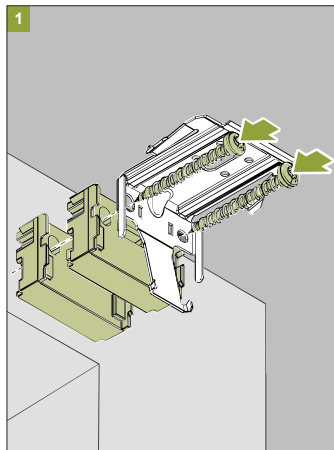
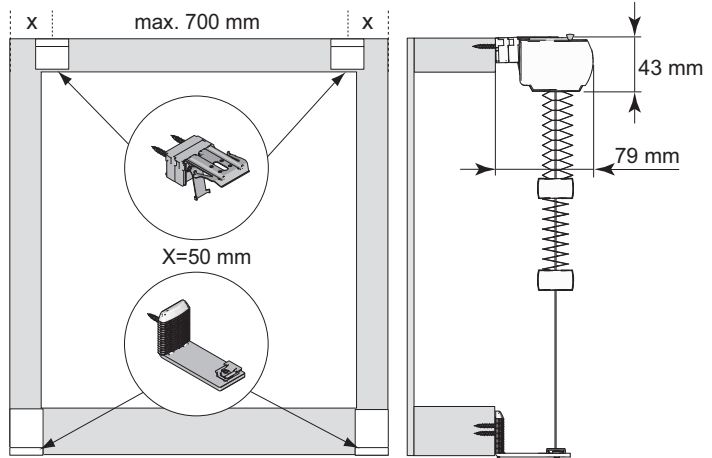
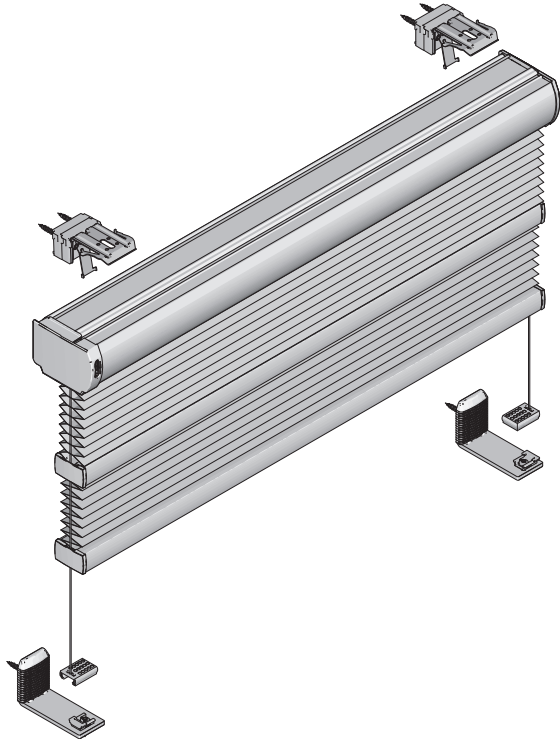


**Model**  
**1309-t5-r1**  
**20/25/32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**



	in mm								
	≤ 800	2	4	4	4	2	2	2	2
	801-1500	3	6	6	4	2	2	2	2
TX-15	1501-2200	4	8	8	4	2	2	2	2
	2201-2900	5	10	10	4	2	2	2	2
PZ-2	2901-3600	6	12	12	4	2	2	2	2

**Model**  
**1309-t5-f1**  
**20/25/32 mm**  
**5.10**  
**PowerView®**







## WARNING



Young children can be strangled by loops in pull cords, chains, tapes and inner cords that operate the product. They can also wrap cords around their necks.

To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of reach of young children.

Move beds, cots and furniture away from window covering cords.

Do not tie cords together. Make sure cords do not twist and create a loop.

Install and use the included safety devices according to the installation instructions on these devices to reduce possibility of such an accident. According to EN 13120:2009+A1:2014.



## WAARSCHUWING



Jonge kinderen kunnen verstrikt raken in de lus van de trekkoorden, kettingen, banden en koorden waarmee de raambekleding bediend wordt. Ook kunnen ze koorden om hun hals wikkelen.

Houd, om wurging en verstikking te voorkomen, de koorden buiten het bereik van jonge kinderen. Plaats bedden, wiegen en ander meubilair uit de buurt van de koorden van raambekleding.

Knoop de koorden niet aan elkaar. Zorg dat de koorden niet verstrengeld raken of een lus vormen.

Installeer en gebruik de bijgeleverde onderdelen voor kindveiligheid overeenkomstig de installatie-instructies om het risico op verstikking en verstrengeling te verkleinen. In overeenstemming met EN 13120:2009+A1:2014.



## MISE EN GARDE



Les jeunes enfants peuvent s'étrangler ou s'emmêler avec les cordons de levage, la chaînette, et les cordes qui actionnent les stores. Ils peuvent également enrouler les cordons autour de leur cou.

Pour leur éviter de s'étrangler ou de s'emmêler dans les cordons, maintenez ces derniers hors de portée des jeunes enfants.

Placez les lits, berceaux et mobilier à l'écart des cordons, cordes ou chaînettes de store.

Ne nouez pas les cordons ensemble. Veillez à ce qu'ils ne s'enroulent pas en formant une boucle.

Installez et utilisez les dispositifs de sécurité inclus conformément aux instructions d'installation indiquées sur ces dispositifs pour réduire le risque d'un tel accident.

Conformément à la norme EN 13120:2009+A1:2014.



## WARNHINWEIS



Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.

Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden. Der Hals eines Kindes kann in Schnüre verwickelt werden.

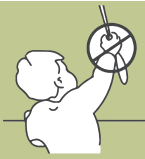
Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen.

Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden. Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und eine Schlinge bilden.

Um das Risiko derartiger Unfälle zu verringern, bitte die mitgelieferten Sicherheitsvorrichtungen gemäß der Montageanleitung installieren und verwenden. Entspricht EN 13120:2009+A1:2014.



## ADVERTENCIA



Los niños pequeños pueden enredarse con los cordones, las cadenas o las cintas que accionan las cortinas de las ventanas. También pueden enrollarse las cuerdas alrededor del cuello.

Para evitar el riesgo de enredos o estrangulamiento, mantenga los cordones alejados de los niños.

Aleje las camas, las cunas y los muebles de las cuerdas de las cortinas.

No ate los cables juntos. Evite que los cables se retuerzan y que formen lazos.

Instale y utilice los dispositivos de seguridad incluidos de conformidad con las instrucciones de instalación, para reducir así los riesgos de accidente. Según norma EN 13120:2009+A1:2014.



## ATTENZIONE



Il cappio formato dalle corde e dalle catenelle che manovrano le tende possono costituire un potenziale rischio di strangolamento per i bambini.

Evitare che i bambini manovrino o giochino con le corde.

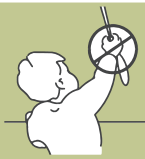
Le corde dovrebbero sempre essere manovrate sotto la supervisione di adulti.

Non legare le corde. Accertarsi che le corde non si attorciglino e che non si crei un laccio.

Utilizzare i dispositivi di sicurezza in dotazione alla tenda e seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio per ridurre il rischio di incidenti. Rif. EN 13120:2009+A1:2014.



## ADVARSEL



Små børn kan blive kvalt i løkken af kæder, bånd og snore, der bruges til betjening af gardinprodukter. De kan også vikle snore omkring halsen.

For at undgå børn bliver kvalt eller viklet ind i snore, bør snorene holdes udenfor små børns rækkevidde.

Placer senge, vugger og andre møbler således at de ikke kan bruges til, at komme tæt på produkterne.

Bind ikke snorene sammen. Sørg for at snorene ikke bliver viklet sammen og laver en løkke.

For at reducere risikoen for en ulykke skal de medfølgende sikkerhedsanordninger monteres og bruges i henhold til monteringsvejledningen. I henhold til EN 13120:2009+A1:2014.



## ADVARSEL



Små barn kan bli kvalt i løkken på trekksnorer, kjeder, bånd og snorer på solskjerming. De kan også vikle snorer rundt halsen sin.

For å unngå kvelning og innvikling, må ikke små barn få tilgang til snorene.

Flytt senger, sprinkelsenger og møbler bort fra snorene på gardinen.

Ikke knyt snorene sammen. Pass på at ikke snorene vrir og danner en løkke.

Installer og bruk det medfølgende sikkerhetsutstyret i henhold til bruksanvisningene, slik at du reduserer sannsynligheten for et slikt uhell. Iht. EN 13120:2009+A1:2014.



As crianças podem enredar-se nos fios e cintas que operam os estores. Também podem enrolar os fios à volta do pescoço.

Para evitar situações de emaranhamento e estrangulamento, mantenha os fios fora do alcance de crianças pequenas.

Afaste as camas, os berços e o mobiliário dos fios dos estores.

Não prenda os fios juntos. Certifique-se de que os fios não estão torcidos e formam um laço.

Instale e utilize os dispositivos de segurança incluídos de acordo com as instruções de instalação, de modo a reduzir a possibilidade de ocorrência de acidentes. Em conformidade com a norma EN 13120:2009+A1:2014.



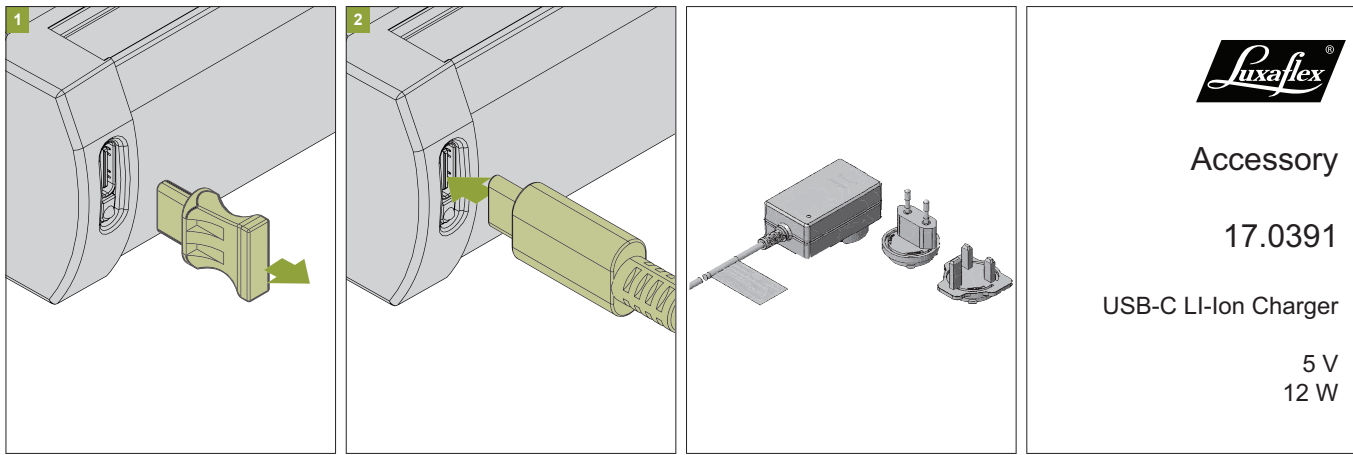
Små barn kan strypas av kedjor, band och linor, som används för att betjäna solavskärmningsprodukter. De kan också linda linorna runt halsen.

För att undvika att barn kvävs eller lindar in sig i linorna, ska dessa hållas utanför små barns räckvidd.

Placera spjälsängar, barnsängar och andra möbler på långt avstånd från produktens linor och kedjor, så att barn inte kan nå dem.

Knyt inte ihop linorna. Se till att linorna inte tvinnar sig och därmed skapar en ögla.

För att minska olycksrisken skall de medföljande säkerhetsanordningarna monteras och användas enligt installationsanvisningarna som medföljer. Detta i enlighet med EN 13120:2009+A1:2014.



The new lithium-ion battery in this package have been pre-charged up to a maximum of just 30%. Please fully charge the battery up to 100% before use.



It is important for safety of persons to follow and save these instructions

- Do not allow children to play with the control device of the shade. Keep the remote control(s) away from children as programming could get disturbed.
- Frequently examine the installation for signs of wear or damage to cables. Do not use if repair is necessary.
- While the shade can be operated remote and out of site. The user should take appropriate measures to prevent operation failure caused by window or wall cleaning carried out in the vicinity.
- Modification of the design or configuration of the equipment without consulting the manufacturer or his authorized representative may create a dangerous situation.
- The sound pressure level of the power operated blind at the operator's position is less than 70 dB(A).

**Operating specifications**

- Operating power 12 V
- Charging power 5 V
- Li-ion batteries must minimally be charged once a year
- Operating temperature battery -10°C to 60°C
- Battery charge temperature 0°C to 45°C
- Li-ion batteries can be charged up to 500 times

**Thermal safety features**

When the temperature rises above 60°C the thermal safety function of the Li-ion battery is activated. The motor that controls the shade will stop working. The thermal safety function is automatically de-activated when the temperature again drops under 60°C.

When P-model shades are used in a veranda, greenhouse or skylight, do not position the Li-ion battery between the shade and the window. In this situation temperatures can easily rise above 60°C. It is recommended to position the battery in front of the shade.

**Recycling**

To guarantee a correct recycling at replacement of the battery, hand in the empty battery at an official recycling station for electronic equipment.



**CE UK CA** The manufacturer, xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, declares this product is in compliance with the basic requirements of applicable directives 2006/95/EU and 2014/52/EU.

The full CE/UKCA Declaration of Conformity is available on [www.xxxxxxx.xxx](http://www.xxxxxxx.xxx)